FORM PTO-1390 (Modified) U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE (REV. 12-2004)

TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES

ATTORNEY'S DOCKET NUMBER
26: S2PCT

U.S. APPLICATION NO. (If known, see 37 CFR 1.5)

10/522,164

DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US)

CONCERNING A SUBMISSION UNDER 35 U.S.C. 371

INTERNATIONAL APPLICATION NO. INTERNATIONAL FILING DATE

PRIORITY DATE CLAIMED
25 July 2002

PCT/JP03/09378

9378 24 July 2003

TITLE OF INVENTION

SAFETY MONITORING DEVICE IN STATION PLATFORM

APPLICANT(S)	FOR DO/EO/US
Ilvuchi VODA	et al

Applio	ant h	erewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information:							
1.		This is a FIRST submission of items concerning a submission under 35 U.S.C. 371.							
2.	$\boxtimes$	This is a <b>SECOND</b> or <b>SUBSEQUENT</b> submission of items concerning a submission under 35 U.S.C. 371.							
3.		This is an express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)). The submission must include items (5), (6), (9) and (24) indicated below.							
4.		The US has been elected (Article 31).							
5.		A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371 (c)(2))							
		a. $\square$ is attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).							
		b.  has been communicated by the International Bureau.							
		c.   is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).							
6.	$\boxtimes$	An English language translation of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2)).							
		a. 🛚 is attached hereto.							
		b.  has been previously submitted under 35 U.S.C. 154(d)(4).							
7.		Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371 (c)(3))							
		a.   are attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).							
		b. $\square$ have been communicated by the International Bureau.							
		c. $\square$ have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.							
		d. $\square$ have not been made and will not be made.							
8.		An English language translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).							
9.		An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371 (c)(4)).							
10.		An English language translation of the annexes to the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371 (c)(5)).							
11.		A copy of the International Preliminary Examination Report (PCT/IPEA/409).							
12.		A copy of the International Search Report (PCT/ISA/210).							
Ite	ems 1	3 to 23 below concern document(s) or information included:							
13.		An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98.							
14.		An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.							
15.		A FIRST preliminary amendment.							
16.		A SECOND or SUBSEQUENT preliminary amendment.							
17.		A substitute specification.							
18.		A power of attorney and/or change of address letter.							
19.		A computer-readable form of the sequence listing in accordance with PCT Rule 13ter.2 and 37 CFR 1.821 - 1.825.							
20.		A second copy of the published International Application under 35 U.S.C. 154(d)(4).							
21.		A second copy of the English language translation of the International Application under 35 U.S.C. 154(d)(4).							
22.		Express Mail Label No.							
23.	$\boxtimes$	Other items or information:							
		Submission of Corrected English Translation Drawings (19 Sheets)							

PTO-1390 (Rev. 12-2004)
Approvate through 3/31/2007. OMB 0651-0021
U.S. Patent and Trademark
E; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

U.S. APPLICATION NO (if known, see 37 CFR 1.5)		INTERNATIONAL APPLICATION NO.		ATTORNEY'S DOCKET NUMBER						
10/522,164			PCT/JP03/09378			265004US2PCT				
· ·	g fees are submitte					Applicant use	Office use			
☐ a) Basic nat	tional fee				\$300.00	\$ \$0.00				
☐ b) Examinat	tion fee				\$200.00	\$ \$0.00				
☐ c) Search fe	e				\$500.00	\$ \$0.00				
	AL OF ABOVE				\$1000.00	\$ \$0.00				
Additional fee for specification and drawings filed in paper over 100 sheets (excluding sequence listing or computer program listing filed in an electronic medium). The fee is \$250 for each additional 50 sheets of paper or fraction thereof.										
Total Sheets	Extra Sheets		Number of each additional 50 or action thereof (round up to a whole							
- 100 =	/50 =				× \$250.00	\$ \$0.00				
	0.00 for furnishing priority date (37 Cl	\$								
CLAIMS	NUMBER F	ILED I	NUMBER EXTRA RATE							
Total claims	7	- 20 =	0	х	\$50.00	\$ \$0.00				
Independent clair	ms 1	- 3=	0	х	\$200,00	\$ \$0.00 605 THOLLAND 699999 \$ \$0.00	06 10522164			
MULTIPLE DEPE	NDENT CLAIMS	(if applicable)	) 🗆	+	\$360.00	\$ \$0.00	139.99 (			
			AL OF ABOVE CA			\$ \$0.00				
☐ Applicant class reduced by **		tatus. See 37	CFR 1.27. The fees i	ndica	ted above are	\$ \$0.00				
				S	UBTOTAL =	\$ \$0.00				
	f \$130.00 for furnised priority date (3)		lish translation later th	an 30	) months from	\$ \$130.00				
TOTAL NATIONAL FEE =						\$ \$130.00				
Fee for recording accompanied by	the enclosed assi an appropriate cov	\$ \$0.00								
		\$ \$130.00								
			Amou	nt to	be refunded:		\$			
		be charged:		\$						
a. A check	in the amount of \$		to cover the a	bove	fees is enclosed	•				
b. Please of A duplication	b. Please charge my Deposit Account No in the amount of to cover the above fees. A duplicate copy of this sheet is									
c.   The Director is hereby authorized to charge any additional fees which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No. 15-0030 . A duplicate copy of this sheet is enclosed.										
NOTE: Where an appropriate time limit under 37 CFR 1.495 has not been met, a petition to revive (37 CFR 1.137(a) or (b)) must be filed and granted to restore the International Application to pending status.										
	•	g = 1//	hund lack	<b>A</b> -3						
SEND ALL CORRESPONDENCE TO:  SIGNATUR					=					
		der Sachar		Marvin J. Spivak						
CUSTOMER N 22850	NUMBER Registration	on No. 34,423		Addistrent date: 09/15/2005 THOLLAND						
##G30						TION NUMBER	-130.00 OP			
REGIOTATION NOMBER										

Page 2 of 2

DOCKET NO.: 265004US2PCT

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

IN RE APPLICATIION OF: Ikushi YODA, et al.

SERIAL NUMBER: 10/522,164

FILED: January 24, 2005

FOR: SAFETY MONITORING DEVICE IN STATION PLATFORM

## SUBMISSION OF CORRECTED ENGLISH TRANSLATION

COMMISSIONER FOR PATENTS Alexandria, Virginia 22313

Dear Sir:

Applicants are submitting herewith a corrected English translation in the aboveidentified application for the purpose of correcting an inadvertent error.

It has recently come to Applicants' attention that the original English translation filed on January 24, 2005 is not an accurate translation of PCT/JP03/09378. A correct translation is being submitted herewith along with our credit card payment the amount of \$130.00 to cover the required processing fee.

If any variance exists between the amount enclosed and the required Government fee, please charge or credit the difference to our Deposit Account No. 15-0030. A duplicate copy of this sheet is enclosed.

Respectfully submitted
OBLON, SPIVAK, McCLELLAND,
MAIER & NEUSTADT, P.C.

Marvin J. Spivak

Registration No. 24,913

hund Suchen

Surinder Sachar

Registration No. 34,423



**22850** (703) 413-3000